

# A3 74.25 X 105MM APPROX FINISHED FOLDED SIZE

01/20/2023 - 5431 - USE 160 AS BASE WITH DIFFERENT STYLES  
0623 : 6029 UPDATE TRIMAN 0723 : 6237 UPDATES ADDITIONS  
0923 : 6550 REMOVE STYLE PS39 0124: 6959 ADD STYLES

# GUIDE COLOUR - DO NOT PRINT 161-ISP

297mm

BACK

FRONT

## FR LUNETTES DE SECURITE

### INFORMATION UTILISATEUR

Portwest vous a livré un produit qui a subi de nombreuses vérifications avant sa mise en circulation. Les informations relatives à ce produit sont disponibles sur les sites suivants: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/uk](http://www.portwest.com/uk).

### ATTENTION

Portwest vous a livré un produit qui a subi de nombreuses vérifications avant sa mise en circulation. Les informations relatives à ce produit sont disponibles sur les sites suivants: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/uk](http://www.portwest.com/uk).

### MARQUEUSE DE LA MONTURE

Identification du fabricant: PW

### EN SAFETY EYEWEAR

Portwest vous a livré un produit qui a subi de nombreuses vérifications avant sa mise en circulation. Les informations relatives à ce produit sont disponibles sur les sites suivants: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/uk](http://www.portwest.com/uk).

Portwest vous a livré un produit qui a subi de nombreuses vérifications avant sa mise en circulation. Les informations relatives à ce produit sont disponibles sur les sites suivants: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/uk](http://www.portwest.com/uk).

### MARQUEUSE DE LA MONTURE

Identification du fabricant: PW

### SYMBOL FOR FIELDS OF USE:

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
1	Non Basic	Non spécifiés
2	Liquids	Liquides (gouttelettes ou pulvérisations)
3	Large dust particles	Grands particules de poussière
4	Gas, vapour, spray, smoke and dust with particle size > 5µm	Gaz, vapeurs, sprays, fumées et poussières avec une granulométrie > 5µm
5	Gas and fine dust particles	Gaz et fines particules de poussière
6	Short circuit electrical	Circuit électrique à court-circuit
7	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds

### SYMBOL FOR RESISTANCE MECHANISMS

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
S	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds
F	Flame impingement	Impact de la flamme
A	High energy impact	Impact à haute énergie
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impact à haute énergie à températures extrêmes
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impact à énergie moyenne à températures extrêmes

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## IT OCCIALI DI SICUREZZA

### INFORMAZIONE UTILIZATORE

Portwest vi ha fornito un prodotto che ha subito numerose verifiche prima della sua messa in commercio. Le informazioni relative a questo prodotto sono disponibili sui siti: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) o [www.portwest.com/it](http://www.portwest.com/it).

### ATTENZIONE

Portwest vi ha fornito un prodotto che ha subito numerose verifiche prima della sua messa in commercio. Le informazioni relative a questo prodotto sono disponibili sui siti: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) o [www.portwest.com/it](http://www.portwest.com/it).

### MARCA DEL MODELLO

Identificazione del produttore: PW

### SYMBOL FOR FIELDS OF USE:

Code	Description	Description del campo di utilizzo
1	Non Basic	Non specificato
2	Liquids	Liquidi (gocce o schizzi)
3	Large dust particles	Polvere con particelle di diametro > 5µm
4	Gas, vapour, spray, smoke and dust with particle size > 5µm	Gas, vapori, spruzzi, fumo e polvere con particelle di diametro > 5µm
5	Gas and fine dust particles	Gas e particelle di polvere fini
6	Short circuit electrical	Circuito elettrico a corto circuito
7	Molten metal and hot solids	Saldatura e metalli fusi e solidi caldi

### SYMBOL FOR RESISTANCE MECHANISMS

Code	Description	Description del campo di utilizzo
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Impatto della fiamma
A	High energy impact	Impatto ad alta energia
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impatto ad alta energia a temperature estreme
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impatto ad energia media a temperature estreme

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## UK EN 166 EN 170 EN 172

### MANUFACTURER

Portwest, IDA Business Park, Westport, Co. Mayo, F28 VY88, Ireland

Notified body having issued EU certification: SGS Fimko Oy, Takomatie 8, 00380 Helsinki, Finland N8 0598

Approved body having issued UKCA certification: SGS UK Ltd, Rosemire Business Park, Elmestree Park, Cheshire, CH65 3EN, UK AB 010

MODEL	OCULAR MARKING	FRAME MARKING	APPLICABLE STANDARD
PS20 clear	2C-1.2PW 1 FT KN CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN170
PS20 smoke	5-3.1 PW 1 FT KN CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN172
PS22 clear (vented frame)	2C-1.2PW 1 FT KN CE	PW EN166 4 9 FT CE UKCA	EN166, EN170
PS32 clear	2C-1.2PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN170
PS32 smoke	5-3.1 PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN172
PS32 amber	2-1.2PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN170
PS32 mirror	5-1.7PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN172
PS56 clear (vented frame)	2C-1.2PW 1 BT 9 KN CE	PW EN166 3 4 9 FT CE UKCA	EN166, EN170
PS67 clear	2C-1.2PW 1 BT 9 KN CE	PW EN166 3 4 9 BT CE UKCA	EN166, EN170
PW14 clear	2C-1.2PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE	EN166, EN170
PW14 Smoke	5-3.1 PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE	EN166, EN172
PW32 clear	2C-1.2PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN170
PW32 smoke	5-3.1 PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN172
PW32 mirror	2-1.2PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN170
PW32 amber	5-1.7PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN172
PW38 clear	2C-1.2PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN170
PW38 smoke	5-3.1 PW 1 FT CE	PW EN166 FT CE UKCA	EN166, EN172

Recycle locally how to recycle Reccica Carta: Verifica le disposizioni del tuo comune

## USER INFORMATION

### SAFETY EYEWEAR

Portwest vous a livré un produit qui a subi de nombreuses vérifications avant sa mise en circulation. Les informations relatives à ce produit sont disponibles sur les sites suivants: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/uk](http://www.portwest.com/uk).

Portwest vous a livré un produit qui a subi de nombreuses vérifications avant sa mise en circulation. Les informations relatives à ce produit sont disponibles sur les sites suivants: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/uk](http://www.portwest.com/uk).

### MARQUEUSE DE LA MONTURE

Identification du fabricant: PW

### SYMBOL FOR FIELDS OF USE:

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
1	Non Basic	Non spécifiés
2	Liquids	Liquides (gouttelettes ou pulvérisations)
3	Large dust particles	Grands particules de poussière
4	Gas, vapour, spray, smoke and dust with particle size > 5µm	Gaz, vapeurs, sprays, fumées et poussières avec une granulométrie > 5µm
5	Gas and fine dust particles	Gaz et fines particules de poussière
6	Short circuit electrical	Circuit électrique à court-circuit
7	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds

### SYMBOL FOR RESISTANCE MECHANISMS

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
S	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds
F	Flame impingement	Impact de la flamme
A	High energy impact	Impact à haute énergie
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impact à haute énergie à températures extrêmes
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impact à énergie moyenne à températures extrêmes

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## PL OKULARY OCHRONNE

### INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Portwest dostarczył Państwu produkt, który przeszedł liczne testy przed jego wprowadzeniem na rynek. Informacje dotyczące tego produktu znajdują się na stronie: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) lub [www.portwest.com/pl](http://www.portwest.com/pl).

### OSTROŻNOŚĆ

Portwest dostarczył Państwu produkt, który przeszedł liczne testy przed jego wprowadzeniem na rynek. Informacje dotyczące tego produktu znajdują się na stronie: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) lub [www.portwest.com/pl](http://www.portwest.com/pl).

### WYKAZANIE WŁAŚCIWOŚCI MECHANICZNYCH

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
S	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds
F	Flame impingement	Impact de la flamme
A	High energy impact	Impact à haute énergie
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impact à haute énergie à températures extrêmes
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impact à énergie moyenne à températures extrêmes

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## ES PROTECCION DE LOS OJOS

### INFORMACION AL USUARIO

Portwest le ha suministrado un producto que ha pasado por numerosas pruebas antes de ser comercializado. La información sobre este producto está disponible en los sitios: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) o [www.portwest.com/es](http://www.portwest.com/es).

### PRECAUCIÓN

Portwest le ha suministrado un producto que ha pasado por numerosas pruebas antes de ser comercializado. La información sobre este producto está disponible en los sitios: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) o [www.portwest.com/es](http://www.portwest.com/es).

### REQUISITOS DE RESISTENCIA MECÁNICA

Code	Description	Description del campo de aplicación
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Impacto de la flama
A	High energy impact	Impacto de alta energía
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impacto de alta energía a temperaturas extremas
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impacto de energía media a temperaturas extremas

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## IT OCCIALI DI SICUREZZA

### OGGETTO ILLUSTRATO

Portwest vi ha fornito un prodotto che ha subito numerose verifiche prima della sua messa in commercio. Le informazioni relative a questo prodotto sono disponibili sui siti: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) o [www.portwest.com/it](http://www.portwest.com/it).

### ATTENZIONE

Portwest vi ha fornito un prodotto che ha subito numerose verifiche prima della sua messa in commercio. Le informazioni relative a questo prodotto sono disponibili sui siti: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) o [www.portwest.com/it](http://www.portwest.com/it).

### REQUISITI DI RESISTENZA MECANICA

Code	Description	Description del campo di utilizzo
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Impatto della fiamma
A	High energy impact	Impatto ad alta energia
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impatto ad alta energia a temperature estreme
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impatto ad energia media a temperature estreme

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## DE AUGENSCHUTZ

### GERÄTEANWEISUNG

Portwest hat Ihnen ein Produkt geliefert, das vor dem Verkauf sorgfältig geprüft wurde. Informationen zu diesem Produkt sind auf der Website: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) oder [www.portwest.com/de](http://www.portwest.com/de) verfügbar.

### WICHTIG

Portwest hat Ihnen ein Produkt geliefert, das vor dem Verkauf sorgfältig geprüft wurde. Informationen zu diesem Produkt sind auf der Website: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) oder [www.portwest.com/de](http://www.portwest.com/de) verfügbar.

### MECHANISCHES VERHALTEN

Code	Description	Beschreibung der Einsatzgebiete
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Flammenimpingement
A	High energy impact	Hochenergieeinwirkung
FT	High energy impact at extreme temperatures	Hochenergieeinwirkung bei extremen Temperaturen
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Mittlere Energieeinwirkung bei extremen Temperaturen

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## UK EN 166 EN 170 EN 172

### RAMENVERBODING

Portwest heeft u een product geleverd dat vóór de verkoop grondig is getoetst. Informatie over dit product is te vinden op de website: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) of [www.portwest.com/nl](http://www.portwest.com/nl).

### WAARSCHUWING

Portwest heeft u een product geleverd dat vóór de verkoop grondig is getoetst. Informatie over dit product is te vinden op de website: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) of [www.portwest.com/nl](http://www.portwest.com/nl).

### MECHANISCH VERHOUDEN

Code	Description	Beschreibung der Einsatzgebiete
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Flammenimpingement
A	High energy impact	Hochenergieeinwirkung
FT	High energy impact at extreme temperatures	Hochenergieeinwirkung bei extremen Temperaturen
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Mittlere Energieeinwirkung bei extremen Temperaturen

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## HU VÉDŐSZEMÜVEG

### HASZNÁLTATÁSI UTASÍTÁS

Portwest biztosította Önnek egy terméket, amely a forgalomba hozatal előtt alaposan ellenőrzött. A termékkel kapcsolatos információk a következő weboldalon érhetők el: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) vagy [www.portwest.com/hu](http://www.portwest.com/hu).

### FIGYELMEZTETÉS

Portwest biztosította Önnek egy terméket, amely a forgalomba hozatal előtt alaposan ellenőrzött. A termékkel kapcsolatos információk a következő weboldalon érhetők el: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) vagy [www.portwest.com/hu](http://www.portwest.com/hu).

### MÉCHANIKAI SZÁLLÁSI KÖVETELMÉNYEK

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
S	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds
F	Flame impingement	Impact de la flamme
A	High energy impact	Impact à haute énergie
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impact à haute énergie à températures extrêmes
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impact à énergie moyenne à températures extrêmes

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## PT PROTECCAO OCULAR

### INFORMAÇÃO DO USUÁRIO

Portwest forneceu-lhe um produto que passou por várias verificações antes de ser comercializado. As informações sobre este produto estão disponíveis nos sites: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/pt](http://www.portwest.com/pt).

### ATENÇÃO

Portwest forneceu-lhe um produto que passou por várias verificações antes de ser comercializado. As informações sobre este produto estão disponíveis nos sites: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ou [www.portwest.com/pt](http://www.portwest.com/pt).

### REQUISITOS DE RESISTÊNCIA MECÂNICA

Code	Description	Description del campo de aplicación
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Impacto de la flama
A	High energy impact	Impacto de alta energía
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impacto de alta energía a temperaturas extremas
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impacto de energía media a temperaturas extremas

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## TR KORUYUCU GOZLUK

### KULLANIM BİLGİLERİNE

Portwest size bir ürün sağlamıştır, bu ürünün piyasaya sürülmesi önceden test edilmiştir. Ürünle ilgili bilgiler için lütfen şu adreslere başvurun: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) veya [www.portwest.com/tr](http://www.portwest.com/tr).

### DİKKET

Portwest size bir ürün sağlamıştır, bu ürünün piyasaya sürülmesi önceden test edilmiştir. Ürünle ilgili bilgiler için lütfen şu adreslere başvurun: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) veya [www.portwest.com/tr](http://www.portwest.com/tr).

### MİKANİK DİRENİM MEKANİZMALARINA

Code	Description	Description del campo di utilizzo
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Impatto della fiamma
A	High energy impact	Impatto ad alta energia
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impatto ad alta energia a temperature estreme
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impatto ad energia media a temperature estreme

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## GR ΓΥΑΛΙΑ ΟΧΛΑΕΙΑΣ

### ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Portwest σας έχει παραδώσει προϊόν που έχει υποστεί πολλές δοκιμές πριν από την κυκλοφορία. Πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν είναι διαθέσιμες στα: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ή [www.portwest.com/gr](http://www.portwest.com/gr).

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Portwest σας έχει παραδώσει προϊόν που έχει υποστεί πολλές δοκιμές πριν από την κυκλοφορία. Πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν είναι διαθέσιμες στα: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) ή [www.portwest.com/gr](http://www.portwest.com/gr).

### ΜΗΧΑΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Code	Description	Περιγραφή του πεδίου χρήσης
S	Molten metal and hot solids	Molten metal and hot solids
F	Flame impingement	Παράπληξη φλόγας
A	High energy impact	Υψηλής ενέργειας επίρροια
FT	High energy impact at extreme temperatures	Υψηλής ενέργειας επίρροια σε ακραίες θερμοκρασίες
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Μεσαίας ενέργειας επίρροια σε ακραίες θερμοκρασίες

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

## CZ BEZPEČNOSTNÍ BRÝLE

### UŽIVATELSKÉ INFORMACE

Portwest vám poskytl výrobek, který prošel důkladnými testy před uvedením na trh. Informace o tomto výrobku naleznete na stránkách: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) nebo [www.portwest.com/cz](http://www.portwest.com/cz).

### POZOR

Portwest vám poskytl výrobek, který prošel důkladnými testy před uvedením na trh. Informace o tomto výrobku naleznete na stránkách: [www.portwest.com](http://www.portwest.com) nebo [www.portwest.com/cz](http://www.portwest.com/cz).

### MECHANICKÉ VLASTNOSTI

Code	Description	Description du domaine d'utilisation
S	Molten metal and hot solids	Métaux fondus et solides chauds
F	Flame impingement	Impact de la flamme
A	High energy impact	Impact à haute énergie
FT	High energy impact at extreme temperatures	Impact à haute énergie à températures extrêmes
BT	Medium energy impact at extreme temperatures	Impact à énergie moyenne à températures extrêmes

Download declaration of conformity @ [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

